



Усім футбольним національним асоціаціям  
та конфедераціями

Циркуляр № 11

м. Цюрих, 25 вересня 2017 року  
SEC/2017-C201/bru

## **Роз'яснення до Правил Гри 2017/2018 рр.**

В продовження нещодавніх зустрічей нашого Технічного підкомітету (TSC), Технічної Ради та Футбольної Консультаційної Ради (TAP+FAP), Рада Директорів IFAB ухвалила наступні роз'яснення до Правил Гри 2017/2018 рр., які набирають чинності негайно:

### **Модифікації до Правил ГРИ**

#### ЗАМІНИ

- Дозволяється використовувати до максимум п'яти замін для кожної команди, за виключенням матчів молодіжних змагань, у яких максимальна кількість замін визначається кожною національною асоціацією, конфедерацією або ФІФА.

#### Пояснення

Перегляд тексту Модифікацій спрямовано на збільшення участі, але у деяких країнах, в яких вже було дозволено більш ніж 5 замін у молодіжному футболі, участь ненавмисно було зменшено; у зв'язку із цим ці роз'яснення дозволять здійснювати більш ніж 5 замін, які можна буде застосовувати у молодіжному футболі.

### **ПРАВИЛО 4 – ЕКІПРУВАННЯ ГРАВЦІВ**

#### ГАСЛА, ЗАЯВИ, ЗОБРАЖЕННЯ ТА РЕКЛАМА

Наступні методичні рекомендації (що стануть частиною Правил 4 у 2018/19 рр.) допоможуть організаторам змагань, національним ФА, конфедераціям та ФІФА ухвалювати рішення щодо того, що може бути розташовано на екіпуванні гравців.

#### **Принципи**

- Чинність Правил 4 розповсюджується на все екіпування (включаючи одяг) гравців, гравців заміни та заміненних гравців; ці принципи поширюються на всіх офіційних представників команд, які знаходяться у технічних площах
- (Зазвичай) дозволено наступне:
  - номер гравця, прізвище, герб/логотип команди, ініціативні гасла/емблеми, що заохочують до гри у футбол, поваги та чесності, а також будь-яка реклама дозволена регламентом змагань або національної ФА, конфедерації або ФІФА
  - інформація щодо матчу: команди, дати, змагання/події, місця проведення

- Дозволені гасла, заяви або зображення повинні бути нанесені на передню сторону футболки, на рукав та/або на нарукавну пов'язку
- У деяких випадках, гасла, заяви або зображення можуть бути нанесені лише на пов'язці капітана

### **Тлумачення Правил**

При тлумаченні чи є гасло, заява або зображення дозволеним, слід враховувати положення **Правила 12 (Ігрові порушення (фоли) та неналежна поведінка)**, що вимагає від арбітра вжити заходів у відношенні до гравця, який скоїв наступні порушення:

- використовує образливі, зневажливі або непристойні слова та або/рухи
- використовує рухи або діє у провокаційній, глузливій або підбурюючій манері

Будь-які гасла, заяви або зображення, що підпадають під ці категорії є недозволеними.

В той час, як релігійний та персональний характер є відносно більш легким для визначення, проте політичний характер є менш чітким, але гасла, заяви або зображення, що пов'язані із наступними аспектами є недозволеними:

- з будь-якою/-ими особою (-ами) живими або померлими (за виключенням тих випадків, коли вони є частиною назви змагання)
- з будь-якими місцевими, регіональними, національними або міжнародними політичними партіями/організаціями/групами тощо
- з будь-якими місцевими, регіональними, національними урядами або їхніми департаментами, офісами або підрозділами, що виконують їхні функції
- з будь-якою організацією, що є дискримінуючою
- з будь-якою організацією, чиї цілі/дії здатні образити значну частину людей
- з будь-яким специфічним політичним актом/подією

Слід обережно ставитись до вшанування будь-яких значних національних та міжнародних подій, значущих подій для команди суперника (включаючи її вболівальників) та загальних мас.

Щодо розмірів та місця розміщення гасел, заяв або зображень, регламент змагань може містити подальші нормування/обмеження, питанням по яким слід врегулювати до початку матчу/змагань.

### **ПРАВИЛО 11 – ПОЗА ГРОЮ**

При оцінці положення поза грою, у ситуації із «грою або дотиком» до м'яча слід брати до уваги перший контакт із ним.

#### Пояснення

Це визначення потрібно через те, що при застосуванні сповільнення відео у системі VAR було виявлено різницю між першим та останнім контактом із м'ячем в момент його передачі.

## **ПРАВИЛО 12 – ІГРОВІ ПОРУШЕННЯ (ФОЛИ) ТА НЕНАЛЕЖНА ПОВЕДІНКА**

### **ПОРУШЕННЯ ПРОТИ ПАРТНЕРА ПО КОМАНДІ (АБО ЗАПАСНОГО ГРАВЦЯ/ОФІЦІЙНОГО ПРЕДСТАВНИКА СВОЄЇ КОМАНДИ)**

Якщо гравець скоює порушення по відношенню до гравця, запасного гравця або офіційного представника його/її власної команди, коли м'яч знаходиться у грі:

- якщо порушення було скоєне у межах поля – штрафний удар (або 11-метровий удар)
- якщо порушення було скоєне за межами поля – вільний удар на обмежувальних лініях з місця найближчого до місця скоєння порушення в тому випадку, якщо арбітр зупинив гру для винесення попередження (ЖК) або вилучення (ЧК)

### **ДВА ПОРУШЕННЯ, ЩО СКОЄНІ ОДНОЧАСНО/У ШВИДКІЙ ПОСЛІДОВНОСТІ**

В тому випадку, якщо було скоєно два окремих порушення (навіть якщо вони були скоєні у безпосередній близькості часового проміжку), що заслуговують на покарання попередженням (ЖК), вони повинні бути покарані 2-ма попередженнями (ЖКами), наприклад, якщо гравець:

- виходить на футбольне поле без отримання на це дозволу і скоює порушення у безросудливій манері/зриває перспективну атаку з порушенням/грою рукою тощо

### **ГРА РУКОЮ У М'ЯЧ**

Кидання предмету є порушенням, що карається штрафним ударом (ШУ) (порушення, що не є пов'язаним із грою рукою), і таким чином воротар, який кидає предмет і він влучає у м'яч/суперника у його власній штрафній площі, карається 11-метровим ударом та попередженням (ЖК) або вилученням (ЧК).

### **Словник**

#### **KICK** - (удар ногою по м'ячу)

- Вважається, що по м'ячу завдано удар ногою, коли гравець контактує із ним ступнею та/або гомілкостопом.

#### **Пояснення:**

Цим вноситься роз'яснення про те, яка саме частина тіла використовується для завдання удару ногою по м'ячу (особливо, це має важливість при передачі м'яча назад воротарю тощо). Гра гомілкою, коліном або іншою частиною тіла відрізняється від удару ногою по м'ячу.

Правила Гри є ключовим інструментом у створенні чесного, доступного футболу, що приносить задоволення, від масового футболу до його найвищих щаблів. IFAB продовжить працювати задля того, щоб зробити так, щоб Правила Гри були на службі та захисті сутності, справедливості та чесності Гри.

Дякуємо вам за вашу увагу і, будь ласка, без коливань зв'яжуйтесь із нами, якщо у вас виникли будь-які питання або запити.

З повагою.

IFAB

Підпис

Lukas Brud [Лукас Брад]  
Секретар